

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FRANKE	Действаща техническа информация за продукта, съгласно 65/2014	Gaminio techninės informacijos pagal 65/2014	Skoda tai-Taghrt tal-Produt skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékáplap kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informație de pe fișa produsului conform cu normea 65/2014	Informazioni na karte proizvoda według 65/2014	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	Informacije o dodatku k listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες επί της λίστας των προϊόντων 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilgişö Tâirge de réir Uimh. 65/2014
M	305.0665.391 FBFBPKMATTAS2	Назва поставянална идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem it-fornitur Identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikační modelu	Meno dodávateľa Identifikačný model	Numele furnizorului Identificarea modelului	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijski podatki modela	Όνομα του προμηθευτή Η κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Athreathar an mhúnla
AEChood	70,2	Щордне спловяния сувертојас	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagfogyasztás Il-klassa tal-enerġija	Roční energetická spotřeba Il-enerġija ta-enerġija	Ročná spotreba energie Il-enerġija ta-enerġija	Roczne zużycie energii Godzinna potrzebna energia	Godišnja potrošnja energije Letna poraba energije	Godišnja potrošnja energije Letna poraba energije	Godišnja potrošnja energije Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωτική ενέργεια	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна консумация на енергия	Bilgişö Tâirge de réir Uimh. 65/2014
EEC	B	Клас енергоефективности	Enerġijos efektyvumo klasė	Il-klassa tal-effiċjenza enerġika	Enerġiahatékonyasági besorolás Il-klassa tal-effiċjenza enerġika	Třída energetické účinnosti Il-enerġija ta-enerġija	Třída energetické účinnosti Il-enerġija ta-enerġija	Klasa de eficientă energetică Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej Różne energetyczne učinkovitosti	Klasa wydajności energetycznej Różne energetyczne učinkovitosti	Klasa wydajności energetycznej Różne energetyczne učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	26,2	Производная эффективность	Skydojo dinaminis efektyvumas	Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Aramlászódinamika hatékonyasági besorolás Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Fluidní dynamická účinnost Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Fluidní dynamická účinnost Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Wydajność fluidodynamiczna Różne učinkovitosti prečne dinamične	Wydajność fluidodynamiczna Różne učinkovitosti prečne dinamične	Wydajność fluidodynamiczna Różne učinkovitosti prečne dinamične	Wydajność fluidodynamiczna Różne učinkovitosti prečne dinamične	Ρυθμιζόμενη ταχύτητα ροής	Svi Dinamik Efektivitas	Ефективност на динамиката на филта	Ефективност на динамиката на филта	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEhood	26,2	Клас производной эффективности	Skydojo dinaminis efektyvumo klasė	Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Aramlászódinamika hatékonyasági besorolás Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Třída fluidní dynamické účinnosti Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Třída fluidní dynamické účinnosti Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Klasa de eficientă fluidodinamică Clasa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej Różne učinkovitosti prečne dinamične	Klasa wydajności fluidodynamicznej Różne učinkovitosti prečne dinamične	Klasa wydajności fluidodynamicznej Różne učinkovitosti prečne dinamične	Κλάση ρυθμιζόμενων ταχύτητων απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на филта	Класа ефикасности на динамиче флуида	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	B	Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Világítási hatékonyasági besorolás Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Světelná účinnost Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Světelná účinnost Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Clasa de eficientă luminoasă Clasa de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna Różne učinkovitosti prečne dinamične	Wydajność świetlna Różne učinkovitosti prečne dinamične	Wydajność świetlna Różne učinkovitosti prečne dinamične	Φωτεινή απόδοση	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Ефективност на осветяване	Ефикасност на осветяване	Eifeachtúlachta Solais
LEhood	17	Клас эффективности осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Világítási hatékonyasági besorolás Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Třída světelné účinnosti Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Třída světelné účinnosti Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Klasa de eficientă luminoasă Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlności Różne učinkovitosti prečne dinamične	Klasa wydajności świetlności Różne učinkovitosti prečne dinamične	Klasa wydajności świetlności Różne učinkovitosti prečne dinamične	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности на осветяване	Aicme Eifeachtúlachta Solais
GFEhood	C	Ефективност филтрирай жири	Riebiuval filtravimo efektyvumas	Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Zsűrűségi hatékonyasági besorolás Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Účinnost protitukové filtrace Třída účinnosti protitukové filtrace	Účinnost protitukové filtrace Třída účinnosti protitukové filtrace	Clasa de eficientă la filtrarea grăsimilor Clasa de eficiență la filtrarea grăsimilor	Wydajność filtracji tłuszczu Różne učinkovitosti prečne dinamične	Wydajność filtracji tłuszczu Różne učinkovitosti prečne dinamične	Wydajność filtracji tłuszczu Różne učinkovitosti prečne dinamične	Αποδοτικότητα φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирай мазти	Eifeachtúlachta um Scagadán Gréise
GFEhood	65,1	Поток жири при минималной ширине	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Zsűrűségi hatékonyasági besorolás Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Účinnost protitukové filtrace Třída účinnosti protitukové filtrace	Účinnost protitukové filtrace Třída účinnosti protitukové filtrace	Clasa de eficientă la filtrarea grăsimilor Clasa de eficiență la filtrarea grăsimilor	Wydajność filtracji tłuszczu Różne učinkovitosti prečne dinamične							
Qmin	260	Поток жири при максимальной ширине	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Zsűrűségi hatékonyasági besorolás Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Účinnost protitukové filtrace Třída účinnosti protitukové filtrace	Účinnost protitukové filtrace Třída účinnosti protitukové filtrace	Clasa de eficientă la filtrarea grăsimilor Clasa de eficiență la filtrarea grăsimilor	Wydajność filtracji tłuszczu Różne učinkovitosti prečne dinamične							
Qmax	580	Поток жири при максимальной ширине	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Zsűrűségi hatékonyasági besorolás Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Účinnost protitukové filtrace Třída účinnosti protitukové filtrace	Účinnost protitukové filtrace Třída účinnosti protitukové filtrace	Clasa de eficientă la filtrarea grăsimilor Clasa de eficiență la filtrarea grăsimilor	Wydajność filtracji tłuszczu Różne učinkovitosti prečne dinamične							
Qboost	670	Поток жири при максимальной ширине	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Zsűrűségi hatékonyasági besorolás Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Účinnost protitukové filtrace Třída účinnosti protitukové filtrace	Účinnost protitukové filtrace Třída účinnosti protitukové filtrace	Clasa de eficientă la filtrarea grăsimilor Clasa de eficiență la filtrarea grăsimilor	Wydajność filtracji tłuszczu Różne učinkovitosti prečne dinamične							
SPEmin	54	Риенъ акустично шуму в поетри за шкалоа А при мин. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam garsui A tipo skaliu	Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Zsűrűségi hatékonyasági besorolás Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Účinnost protitukové filtrace Třída účinnosti protitukové filtrace	Účinnost protitukové filtrace Třída účinnosti protitukové filtrace	Clasa de eficientă la filtrarea grăsimilor Clasa de eficiență la filtrarea grăsimilor	Wydajność filtracji tłuszczu Różne učinkovitosti prečne dinamične							
SPEmax	66	Риенъ акустично шуму в поетри за шкалоа А при макс. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garsui A tipo skaliu	Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Zsűrűségi hatékonyasági besorolás Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Účinnost protitukové filtrace Třída účinnosti protitukové filtrace	Účinnost protitukové filtrace Třída účinnosti protitukové filtrace	Clasa de eficientă la filtrarea grăsimilor Clasa de eficiență la filtrarea grăsimilor	Wydajność filtracji tłuszczu Różne učinkovitosti prečne dinamične							
SPeboost	69	Риенъ акустично шуму в поетри за шкалоа А при макс. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garsui A tipo skaliu	Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Zsűrűségi hatékonyasági besorolás Il-klassa tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassieff	Účinnost protitukové filtrace Třída účinnosti protitukové filtrace	Účinnost protitukové filtrace Třída účinnosti protitukové filtrace	Clasa de eficientă la filtrarea grăsimilor Clasa de eficiență la filtrarea grăsimilor	Wydajność filtracji tłuszczu Różne učinkovitosti prečne dinamične							
PO	0,49	Енергоспоствяна в режим вымения	Enerġijos suvartojimas plovimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miti	Aramfogyasztás old (k) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu old	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în modul oprit	Zubycze prądu w trybie wyłączonym	Potrójna električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία "off"	Kapali modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idiú cumhachta agus é sa mhod mórta
Ps	PI	Енергоспоствяна в режим ошуквания	Enerġijos suvartojimas plovimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennia	Aramfogyasztás old (k) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu stanný	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zubycze prądu w trybie gotowości	Potrójna električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idiú cumhachta agus é sa mhod fúarachas
F	1,1	Додаткова информация згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'a göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheisce de réir Uimh. 66/2014
EELhood	64,5	Коэффицит зблшняна часу	Lakio padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnyelvési együttható	Koeficient nárustu v čase	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на увеличаване на времето	Фактор временског пораста	Factóir méadaithe ama
Pbep	428	Индекс енергоефективности	Enerġijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġika	Enerġiahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Inneács Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qber	670,0	Вымряна шидность потока поетри в точи макс. КД	Išmatuoto oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyasági mellett mért leghozas	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu merený v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Το ποσό του αέρα που περνάει στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено въздушнот поток в точката на най-висока ефективност	Мерени приток ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersráta toimhiste ag an bpointe eifeachtúla is fearr
Wber	164,0	Вымряна шидность потока в точи макс. КД	Išmatuoto oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyasági mellett mért legnyomás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merený v bode najlepšej účinnosti	Căsnienie prezair mierzene w punkcie o najlepszej wydajności	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Το ποσό του αέρα που περνάει στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушнот напняне в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aershrú toimhiste ag an bpointe eifeachtúla is fearr
WL	6,0	макс. поток поетри в точи макс. КД	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Maksimalni protok zraka	najveći zraki protok	μείζον ποσό του αέρα που περνάει στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Maximum akış hızı	максимален въздушнен поток	максимална проток ваздуха	Aersbheathadh uasta
Wber	66	Вымряна спловяна електроенергия в точи макс. КД	Išmatuota elektros galios esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyasági mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon merený v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektronično napajanje izmerno na mjestu najveće učinkovitosti	Elektronično napajanje, izmerno pri najveći učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή που περνάει στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü oranı	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Мерени узлазна електрична енергија у тачни највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir toimhiste ag an bpointe eifeachtúla is fearr
WL	66	Номинална потужність системи осветлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-idwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Pute nominala a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustave osvetljave	Nazivna moč sistema osvetljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Ovsnakični sistemni nominalni güç	Номинална мощност на осветителната система	Номинална снага система осветљивања	Cumhachta ainmniúil an chórais solaise
Emiddle		Средний риенъ осветления на поетри на плити	Vidutinis ryšio rodiklis apšvietimui ir paviršiumi	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-idwli fu l-wieċ ghaj-isjir	A világítási rendszer átlagvilágosító a főlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlně plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na vlně doske	Średnie oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gótownia	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhinje	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhinje	Μόσχ φωτισμού του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια οπίσθια	Pjarmie alanda aydınlatma sistemini ortalaması aydınlatması	Средно осветяване на осветителната система въздуху ефективността за готвене	Средна ајандна осветљивања системин ортаина ајандитаси	Meánsolais an chórais solaise ar an dromchla cócaireachta
Lwa		Риенъ акустично шуму в поетри за шкалоа А при најмийшоу значени	Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beáallítás	Hladina akustického výkonu vzhľadom na maximálnu rýchlosť	Hladina akustického výkonu vzhľadom na maximálnu rýchlosť	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym ustawieniu	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri najveći postavci	Τόπος ηχοτικής ισχύος στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En yllskak aeras ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при највишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
PO		ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ENERGIJOS TAUPUMO PATAIRIMAS	SUGĠERIMENTI GHABULI UO KORRETT GħABULI	ENERGIATÁKARÉKOSAGI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DLA Oszczędności Energii	SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU	POPRORUČENJA ZA UČEDNOST	ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΝΟΜΙΑΣ	СЪВЪТИ ЗА ИКОНОМИЯ НА ЕНЕРГИЯ	САВЕТИ ЗА ШТЕДЉУ ЕНЕРГИЈЕ	MOLTAÍ LE HGAHDAH
PO		На поачку приготвяване уникта възпук на минимална шидность, шид														